

HOUBUNSHA FUZ COMICS

ぽんちぶろっく! 外伝



KIKURI THE "DRUNK HERO" ROCK STORY

原案 BASED ON THE COMIC BY 漫画 COMIC BY

はまじあき 仁みちろう

廣井まきの
深酒日記



BATCHMANGA.IN

DOWNLOAD MANGA BAHASA INDONESIA

ほっちざろろ 外伝 廣井きくりの
深酒日記

原案：はまじあき

漫画：くみちよう

第40話



KIKURI,
KAU

KULITMU
HARI INI
KELIHATAN
TIDAK BAIK.

HAH?



SEBENTAR LAGI
MASUK MUSIM
PANAS! INI BISA
JADI MASALAH
BESAR! DAN
SINAR UV ITU
HARUS DIJAGA
SEPANJANG
TAHUN, TAHU!

A-AKU,
YA ..
MUNGKIN?

KAU JUGA
JAGA-JAGA
DARI SINAR
UV, KAN?

JANGAN-
JANGAN
KAU TIDUR
TANPA HAPUS
MAKEUP
LAGI?

YA.
KAU RAJIN
MERAWAT
KULITMU,
KAN?

...
SERIUS?























ITU
KARENA
AURA
SEORANG
ARTIS.

!



...
PADAHAL
ASAL PILIH
BAJU, TAPI
KENAPA BISA
BEGINI...



KEPERCAYAAN
DIRI DAN
KEBERANIAN
UNTUK MENEMPUH
JALAN UNIK,
BUKAN MENGIKUTI
TREN...!

YA...
SEBENARNYA
BAJUNYA ANEH,
TAPI KARENA
DIPAKAI OLEH
ARTIS, JADI
KELIHATAN
KEREN ENTAH
KENAPA....

AURA
ARTIS?



AKU SAMA
SEKALI NGGAK
SENANG,
TAHU...

BENAR,
NEE-SAN
LUAR BIASA
...!

DENGAN
KARISMA SAJA,
SEMUA
KEANEHAN BISA
TERTUTUPI!
ITULAH
YANG DISEBUT
SEBAGAI
ARTIS SEJATI!





SUDAH
KUPAKAI,
GIMANA?

**BAGUS
SEKALI!**



DAN YANG
PALING PENTING,
KARENA BIASANYA
KAU KELIHATAN
KOTOR, CUKUP
TAMPIL BERSIH
SEPERTI INI AJA
UDAH BISA JADI
PESONA YANG TAK
TERDUGA!

NEE-SAN
BERUBAH
DARI SAMPAH
MASYARAKAT
JADI WANITA
DEWASA...

JADI
KALIAN
MELIHATKU
SEPERTI
ITU?

RASANYA
MAU
NANGIS...

UNTUK ORANG
KURUS
SEPERTIMU,
GAYA YANG
MENONJOLKAN
LEKUK TUBUH
MEMANG COCOK!

AGAR
PINGGULMU
MAKIN
KELIHATAN!

NAH, INI DIA!
TAMPILAN
KASUAL
YANG SEGAR
TAPI
FEMININ!

HUH...



Monda

MEMBAWA
MINUMAN ONIKORO
YANG PURA-PURA
SEPERTI KOPI
DI SATU TANGAN—
BENAR-BENAR
GAYA NEE-SAN!

IHARI SENIN,
AWAL MINGGU,
SAATNYA TAMPIL
DENGAN GAYA OL
(OFFICE LADY)!
BERUBAH JADI
WANITA CANTIK YANG
BEKERJA KERAS
DAN MELINTASI
DISTRIK MARUNOUCHI
DENGAN ANGGUN!

COCOKKAN
DENGAN MINUMAN
HORYOI UNTUK
MELENGKAPI KESAN
MANIS DAN IMUT
DARI BUSANANYA!
SELERA YANG
SEPERTI INI
MEMANG LUAR
BIASA!

HARI SELASA,
TAMPIL SEGAR
DENGAN ATASAN
PUTIH YANG
MENONJOLKAN
BAHU SECARA
BERANI, CARA
SEMPURNA UNTUK
MENUNJUKKAN
NUANSA MUSIM!

Tuesday

Wednesday

HAEU RABU

ADALAH WAKTUNYA
PERUBAHAN TOTAL
GAYA! TAMPILKAN
DIRIMU YANG BEDA
DARI BIASANYA
DENGAN RIASAN
YANG MENCOLOK
DAN KESAN
YANG KUAT!

DENGAN PAKAIAN
ASIMETRIS YANG
SULIT DIPAKAI
DAN SEGELAS
WINE DI TANGAN,
KAU AKAN
TERLIHAT
ELEGAN DAN
BERKELAS,
BUKAN?

KAMIS MALAM
MENUJU
JUMAT CERIA!
KENAKAN KEMEJA
MENCOLOK DAN
GAYA YANG UNIK!
MARI KELILING
SHIBUYA DENGAN
GAYA PRIA
NAKAL!

MEMBAWA SAKE
KHUSUS PESTA
DI TANGAN
MEMBUATMU
TERLIHAT
SEMAKIN SEPERTI
BERANDALAN!
MARI MINUM
SAMPAI PAGI!

DENGAN KARAKTER
ANIME YANG
MENCOLOK DAN
MEMBAWA BOTOL
BESAR ONIKORO,
BAHKAN JIKA
BERPAKAIAN ALA
OTAKU, KAU TIDAK
AKAN DIREMEHKAN!

HARI JUMAT
BERGAYA OTAKU!
TUNJUKKAN KESAN
CERIA SEPERTI
ANAK NAKAL DENGAN
KAUS ANIME YANG
MENCOLOK!
KENAKAN DENGAN
LONGGAR UNTUK
MEMBERIKAN
KESAN SANTAI!

Thursday

Saturday

MEMBAWA
ALAT MUSIK DI
PUNGGUNG
MEMBUATNYA
TERLIHAT WAJAR,
BAHKAN JIKA
DIA MEMBAWA
MINUMAN
STRONG ZERO
SEKALIPUN.

HARI SABTU,
MEMAKAI GAYA
ASLINYA SEBAGAI
ARTIS. MESKIPUN
MALAM HARI,
MEMAKAI
KACAMATA
HITAM TETAP
MEMBUATNYA
TAMPAK SEPERTI
SEORANG ARTIS,
BUKAN?



HARI MINGGU
ADALAH WAKTU
UNTUK SANTAI.
MEMAKAI CELANA
PENDEK LONGGAR-
MUNGKINKAH IA
BERNIAT PERGI KE
ARENA BALAP
PERAHU DENGAN
TAMPILAN
SEPERTI ITU?

GABUNGAN
ANTARA TIKET
DAN ONIKORO!
SELURUH HASIL
DARI KONSER
LANGSUNG DI
HABISKAN UNTUK
TARUHAN
BALAP PERAHU.

Sunday







ぼっちざろろ 外伝 廣井きくりの
深酒日記

原案：はまじあき

漫画：くみちよう

小田原駅
Odawara Station

HARI INI,
KIKURI
DATANG
KE
ODAWARA

AH~

第41話

HIROI YANG
MINUM-MINUM
SAMPAI PAGI,.
KEHILANGAN
KESADARAN
DAN...

INI BIASA
TERJADI.

POLA
YANG SAMA
LAGI

SHINJUKU
KE
ODAWARA
(TERAKHIR
KALI)

SUPER ULTRA
SHUTEN DOJI EX-KUN





SISA BATERAI 5%



SISA 115 YEN







UANG SAKU
INI BENERAN
UNTUKKU?



...
BAGUS
JUGA.

WAAH~
BERUNTUNG
SEKALI!

ONGKOS
PULANG NAIK
KERETA SEKITAR
SERIBU YEN,
JADI MASIH SISA
SEMBILAN
RIBU YEN!

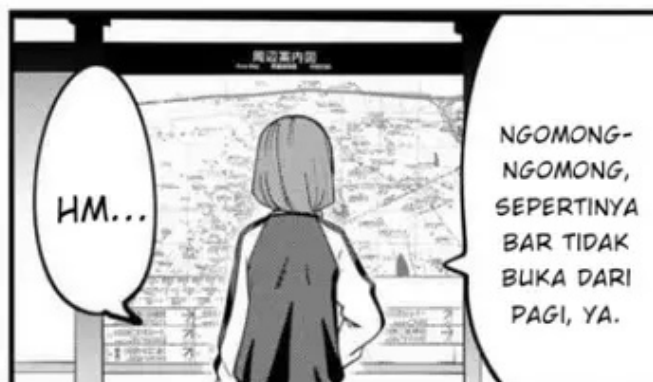
WAAAH~
SERIUS?
AKU BOLEH
PAKAI, KAN?



ODAWARA!

**AYO KITA
NIKMATI
SEPENUHNYA,**

BEGITULAH
DIMULAINYA
WISATA
DADAKAN
HIROI KE
ODAWARA.



LUNTUK AWAL,
BAGAIMANA
KALAU PERGI
KE KASTIL
ODAWARA
DULU?



OH~

MENARA
UTAMANYA
KEREN
SEKALI.

MUMPUNG
SUDAH SAMPAI
DI SINI,
BAGAIMANA
KALAU MASUK
KE DALAM
JUGA?

CUACANYA
BAGUS, DAN
PEMANDANGAN-
NYA JUGA
INDAH.







PELABUHAN
HAYAKAWA.



INI DIA
HIDANGAN
IKAN GORENG,
SASHIMI SET,
DAN BIR
DRAFTNYA.



KELIHATAN
ENAK

WAH~







AIR
PANAS
...!



PAKAIAN
DAN HANDUK
BAWA
SENDIRI.

MASIH
ADA SISA
UANG.

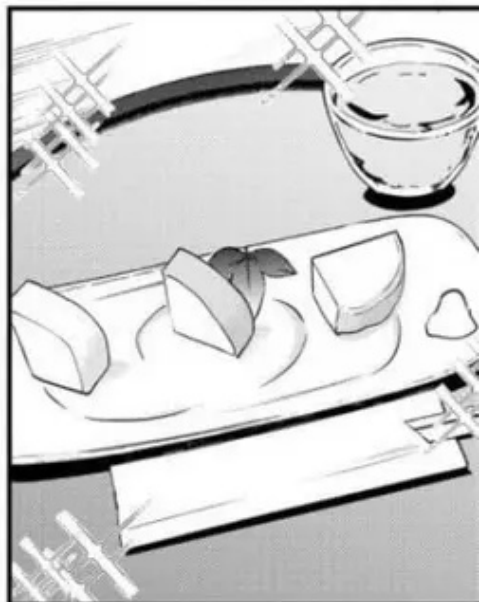
JADI BEGITU,
KAU BISA
PERGI KE
HAKONE
DENGAN
KERETA...



TAPI
SEBELUM
ITU,
PERTAMA-
PERTAMA



PERJALAN SEHARI
KE SUMBER AIR
PANAS ITU
MEMUNGKINKAN!



TEKSTUR
YANG HALUS
DAN LEMBUT
INI...!

AKU BARU
PERTAMA
KALI MAKAN
KAMABOKO
SEPERTI INI.

LUNTUK
LAUK
SEPERTI
INI,

LEMBUT
SEKALI.

TENTU SAJA
COCOKNYA
DENGAN SAKE
JEPANG YANG
RASANYA
MENYENGAT!





BEGITULAH,
HIROI MENUJU
HAKONE
YUMOTO.



BAGAIMANA
KALAU SEKALIAN
MAMPIR KE
PEMANDIAN
AIR PANAS?

KARENA
SUASANYA
JADI MENYENANG-
KAN DAN AKU
MULAI AGAK
MABUK,



IA
MENIKMATI
MANDI DI
PEMANDIAN
TERBUKA.



LALU
MEMBELI
OLEH-
OLEH.



SETELAH
MANDI,
MINUM
SEGELAS
LAGI.



DI
RUMAH
SHIMA.



KEMUDIAN
MENINGGAL-
KAN
ODAWARA.



TERNYATA
DENGAN
10.000 YEN
SAJA,
ODAWARA TETAP
MENYENANGKAN!

WAH~
BERKATMU,
AKU BENAR-
BENAR
MENIKMATI
PERJALANAN
INI!





OLEH-OLEH...
MAGNET
KULKAS
KASTIL
ODAWARA.



HARI ITU,
HIROI MENDAPAT
PELAJARAN
BESAR UNTUK
PERTAMA
KALINYA
SETELAH
SEKIAN LAMA.



DUDUKLAH
DI SANA.

KAU PERLU
MENDE-
NGARKAN
SESUATU.

BERGUMAM
BERGUMAM..

（まち・ざろ）
外伝 廣井きくりの
深酒日記

STORY: AKI HAMAZI

ART: KUMICHO

7 JULI,
BABAK
FINAL
MIKAKUNIN
RIOT

第42話

◆ SILAHKAN NIKMATI BERSAMA DENGAN HALAMAN 33 DARI VOL 4 KARYA ASLI









PADAHAL
AKU JUGA
SICK HACK
....

BISA
TOLONG
FOTOKAN
KAMI!

YA,
TENTU.

MEREKA
MUNGKIN TIDAK
TAHU KALAU
KAU MENJUAL
KEBAB.

KESENJAAN
APA INI...

YAY- /

**KERJA
YANG GIAT
DONG!**

KARENA
CUACANYA
PANAS,
RASANYA
AKU GAK MAU
KERJA LAGI.

YA,

YANG
PENTING,
BAGAIMANA
PENJUALAN-
NYA?



HAA... YA
SUDAPLAH,
TIDAK ADA
PILIHAN.



JADI KAU
MEREMEHKAN
KERJA, YA?



JADI LEBIH
BAIK KALAU
TIDAK ADA
ORANG.

TOH INI
DIHITUNG
PER JAM,



BAGAIMANA
KALAU GAJINYA
BERDASARKAN
PERSENTASE
PENJUALAN?



KALAU
JUALANNYA
SEGINI, MAKA
GAJI HARIANNYA
KIRA-KIRA
SEGINI...

EHH... TIDAK,
AKU MALAH
LEBIH TIDAK
MAU KERJA.

.....

Sema

ngat

KEBAB LEZAT
DENGAN
DAGING YANG
MELIMPAH!

SELAMAT
DATANG~
INI KEBAB!



DAI
ITU TIDAK
SEMUDAH
YANG KAU
KIRA.

BENAR-BENAR
MUDAH DI-
KENDALIKAN,
YA.



AYO HASILKAN
BANYAK UANG,
TINGKATKAN
PENJUALAN!

LEBIH BAIK
BEGITU
DARIPADA
TIDAK LAKU.

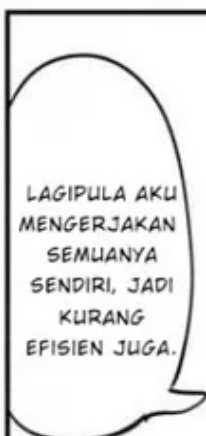


APA BOLEH
SEPERTI
ITU?











DITAMBAH,
AKU TIDAK
PUNYA
UANG.

KENAPA
BAND KITA
JADI
SEPERTI
INI...!



BERJUALAN
KELIHATAN
MENYENANG-
KAN!

ELIZA.



WALAU SUDAH
DIBAGI TIGA,
HASILNYA
SEPERTI INI.



SEBAGAI
REFERENSI,
JIKA KAU
MENGHASILKAN
SEGINI...



NIKMATI
KEBABNYA!



SELAMAT
DATANG





DAGING
YANG BANYAK
AGAR
BERKESAN!

KEBAB ITU
HARUS
PENUH
DAGING!



DAN KALAU
MAKAN DAGING
ASIN SEBANYAK
ITU, APA YANG
KAU INGINKAN
KEMUDIAN?



LEBIH BAIK
BEGITU
DARIPADA
DIBUANG
KARENA
SISA...

IDE BAGUS,
TAPI... APAKAH
BENAR-BENAR
TIDAK
MASALAH?



TINGKATKAN
DULU
PERPUTARAN
PELANGGAN,
DAN TARIK TERUS
PELANGGAN
YANG LELAH
ANTRE DI
TEMPAT LAIN!

NAH, ITU DIA!
KITA TARIK
PENJUALAN
LEWAT MINUMAN
YANG MURAH
BIAYA DASAR-
NYA TAPI
UNTUNGNYA
BESAR!



SAKE!



OKE.

TUGASKU
MEMOTONG
KEBAB!



SIAP!

ELIZA
BERTUGAS
MELAYANI
PELANGGAN

AJAK
MEREKA
BELI
MINUMAN
BAGAIMANA
PUN
CARANYA.



SERAHKAN
PADAKU!

HIROI YANG
BERTUGAS
SOAL BIR.

JANGAN
DIMINUM!



PERMISI...

!

INILAH
TITIK
BALIK
KEME-
NANGAN!







BEGINILAH
CARAKU
MEMBANTU.

AKU MAU
MEMBALAS
CINTA YANG
KUTERIMA DARI
KOMPETISI
INI.



HIROI-
SAN...



LUAR
BIASA...

MAKASIH~

AKU AKAN
BERUSAHA
MEMPROMO-
SIKANNYA!

TOLONG
BERI AKU
SATU SET
MINUMAN-
NYA!

BAIK!









FOLT ROCKIN' COMMUNICATION
SHINJUKU FOLT

TONIGHT SHOW

OPEN 18:00 / START 19:00
DOOR ¥ 4000

Shinjuku FOLT
presents

FOLT
PARTY
NIGHT

Vol 42

主催：ROCKIN' COMMUNICATION
後援：渋谷区文化振興会
会場：渋谷区立渋谷ホール
入場券：前売 ¥ 4000 当日 ¥ 4500
抽選券：前売 ¥ 1000 当日 ¥ 1500
抽選券は、抽選日前の抽選で当選した者にのみ有効。
抽選日は、抽選日前の抽選で当選した者にのみ有効。
抽選日は、抽選日前の抽選で当選した者にのみ有効。

HARI ITU PUN,
SHINJUKU FOLT
SEDANG
MENGADAKAN
LIVE.

原案：はまじあき

漫画：くみちよう

（まちぞろべい） 外伝 廣井きくりの

深酒日記

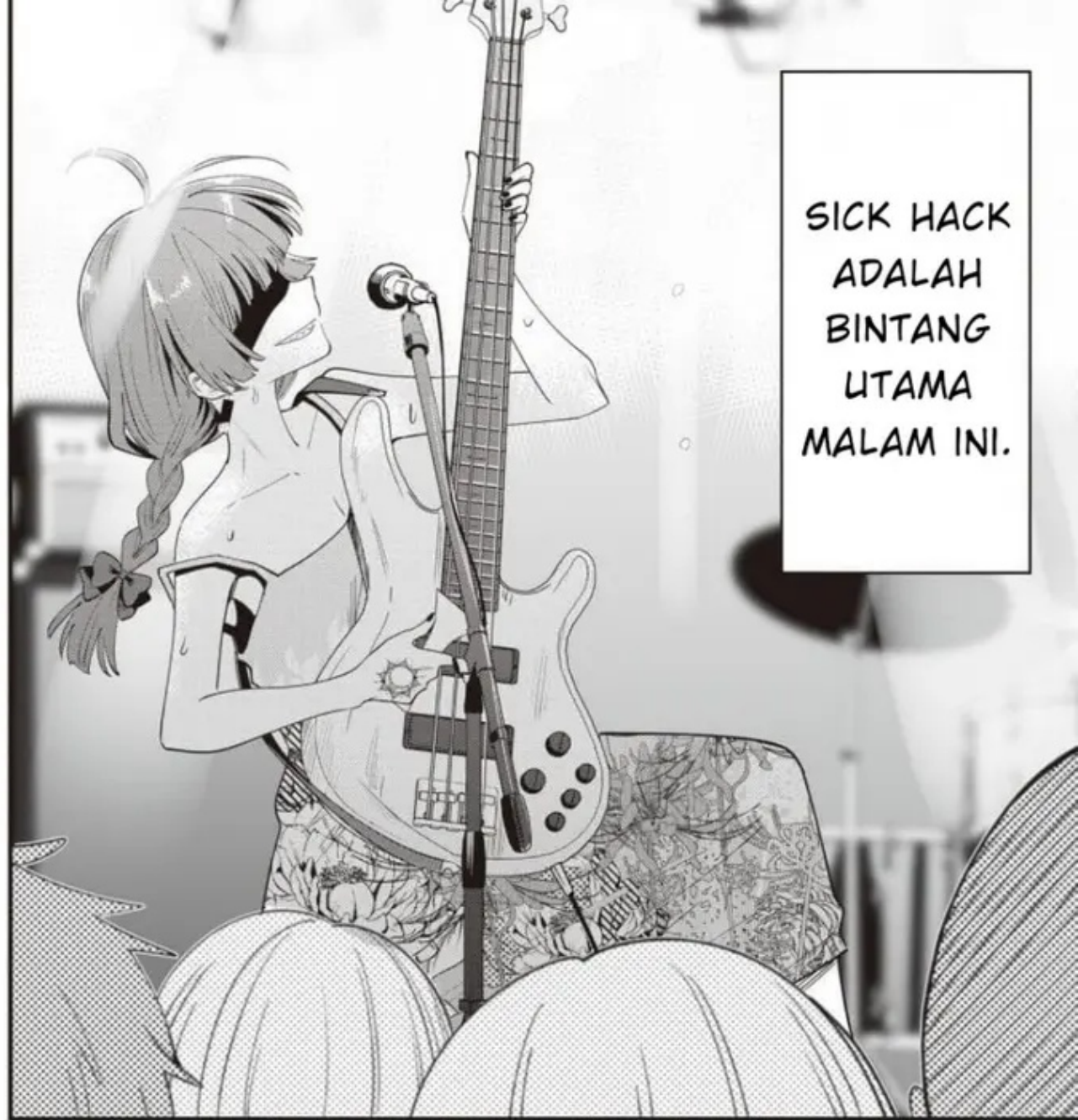
第43話

FOLT
PARTY
NIGHT.

PERTARUNGAN
LIVE DI MANA
GENRE,
PENGALAMAN,
DAN
POPULARITAS
TAK JADI SOAL.

DAN

ACARA RUTIN
FOLT YANG
DIRANCANG
OLEH
GINJIRO.



SICK HACK
ADALAH
BINTANG
UTAMA
MALAM INI.



WOOO!

AYO MULAI
SHINJUKU!





**HAH,
INI DIA
YANG
KU-
MAKSUD~**

SEPERTI
YANG KUDUGA,
KALIAN
MEMANG
HEBAT~



ITU KARENA
MEREKA
BELUM TAHU
SIAPA DIA
SEBENARNYA!

INI ALASAN
AKU SUKA
MENGADAKAN
ACARA MAKAN
BARENG PARA
JUNIOR.

SUPER ULTRA
SHUDEN DOJI
EX-KUN.

.MALAM INI
BENAR-BENAR
TERASA NIKMAT
UNTUK MINUM.

YA!

AYO
SEMUANYA,
MARI MINUM
LEBIH BANYAK!

SAKENYA
HARI INI
ENAK,

1 JAM KEMUDIAN





DAN
SEMUA
TEKANAN
YANG
MENUMPUK
SELAMA
INI...



KENYATAAN
BAHWA
MEREKA
HANYALAH
MUSISI
KECIL,



TAPI,

PENAM-
PILAN
LIVE YANG
GAGAL,



ACARA
SETELAHNYA
BISA JADI
BENAR-BENAR
KACAU.

RASANYA
ALKOHOL
INI
HAMBAR...

LALU
KETIKA
ALKOHOL
MULAI
MASUK,



SEBENARNYA...
AKHIR-AKHIR
INI KAMI MEMANG
SEDANG
MENGALAMI
MASA-MASA
SULIT.

BEGITU
YA..



AH,
MAAF.

BAGAIMANA
KALAU KITA
BERHENTI
BICARA SOAL
INI DI DEPAN
HIROI-SAN?

OH, TIDAK
APA-APA..





KATANYA
DIA PUNYA
HUTANG!



YA!

...
HUTANG



ITU KARENA
BERHUBUNGAN
DENGAN
RELASI SOSIAL.

KATANYA
NGGAK PUNYA
UANG, TAPI
TIAP HARI
TETAP PERGI
MINUM-MINUM.

BUKAN
NGGAK MAU
BAYAR, TAPI
MEMANG
NGGAK BISA
BAYAR!

JADI DIA
NGGAK PERNAH
BAYAR! STUDIO
MAUPUN KUOTA
PUN NGGAK
DIPENUHI.

MANAJE-
MENNYA
SOAL UANG
KACAU
BALAU,









JIKA SE-
SEORANG
BERNIAT UNTUK
MINUM, MAKA
LANGSUNG
HABIS-HABISAN
SAJA.



YA..
AKU TAHU,

HIROI-SAN
SUKA MINUM,
JADI PASTI
MENGETRI
KAN?

TAPI, BIAR
KUKATAKAN
SATU HAL



NAMUN, JIKA
SESEORANG
MINUM DALAM
JUMLAH BESAR
HINGGA MEMBUAT
LAWAN BICARANYA
KEWALAHAN,
MAKA BIASANYA
TIDAK ADA YANG
BISA BERKATA
APA-APA.

MABUK
SETENGAH-
SETENGAH
JUSTRU MEMBUAT
SESEORANG
LEBIH MUDAH
DIMARAHI.

YA,

HABIS-
HABISAN
..



DENGAN BEGITU,
ORANG LAIN
JADI KHAWATIR
DAN BUKANNYA
MARAH.

UNTUK
SEKARANG,
PULANGLAH
DULU.

AKU SUDAH
MINUM DARI
KEMARIN.

SEBAGAI TAMBAHAN,
KALO KURASA AKU
TELAT BESOK, MAKA
AKU AKAN DATANG
LEBIH AWAL DAN
MINUM SAMPAI
TEMAN-TEMAN
YANG LAIN DATANG.



BUKAN AKU
YANG MINUM
ALKOHOL, TAPI
ALKOHOL YANG
MEMINUMKU.

MINUMLAH
DENGAN
TEKAD
SEPERTI ITU.



DAN
KAU?

!



KALAU ADA YANG
MENGANGGU
PIKIRANMU,
AKU SIAP
MENDENGARKAN
APA PUN ITU



SEPERTI
YANG
KUDUGA
DARI
HIROI-
SAN...

KAU BISA
BERTINDAK
SEBEBAS ITU
KARENA KAU
MINUM SAMPAI
HABIS-HABISAN
YA..?

YA,
BEGITU-
LAH

SEPERTINYA
AKU
TIDAK BISA
BERBUAT
SEBERANTA-
KAN ITU...





TEMAN-
TEMAN YANG
LAIN SUDAH
MULAI
BEKERJA...

BAHKAN
ADA YANG
SUDAH
MENIKAH.

AKU JADI
BERTANYA-TANYA,
APA TIDAK
APA-APA KALAU
AKU TERUS
MENGEJAR MIMPI
DENGAN SANTAI
SEPERTI INI.



APA KAU
MENJALANI
BAND INI
DENGAN
PIKIRAN
SEPERTI
ITU?

PADAHAL
KITA SUDAH
BISA TAMPIL DI
PANGGUNG YANG
SAMA DENGAN
SICK HACK.

MAAF..

TIDAK
PERLU
MINTA
MAAF.



TIDAK,
JANGAN
!!

KALAU
BEGITU
MAU BUBAR
SAJA
SEKALIAN?



TAPI KAU
JUGA
MEMANG
TIDAK
BERUSAHA
LEBIH KERAS,
KAN?

DENGAN
POLA PIKIR
SEPERTI ITU,
TIDAK HERAN
PERMAINANMU
JADI SEPERTI
ITU.

APA?







AKU PASTI
BERHASIL!

...AKAN
BERHENTI
MELARIKAN
DIRI LEWAT
SAKE, DAN
MULAI
MENULIS
LAGU.

AKU
JUGA
...



...MAAF,
AKU JUGA
AKAN
BERUSAHA
LEBIH
KERAS.

AKU
SUDAH
PUNYA
TEKAD!

AKU
JUGA AKAN
MELUNASI
HUTANGKU!



KALIAN
..

い
ち

AYO KITA
BERTIGA
COBA SEDIKIT
LEBIH KERAS
LAGI!



IYA, KITA
HARUS
PERBAIKI
BAGIAN YANG
SALAH TADI.

YA!

GIMANA
KALAU KITA
LANGSUNG
KE STUDIO
SEKARANG
DAN
LATIHAN?

TIDAK,
MULAI HARI
INI-AYO
KITA MULAI
LAGI DARI
AWAL!

TAK APA!
MULAI
BESOK-

MAAF, AKU
JUGA SUDAH
MENGATAKAN
HAL-HAL
YANG SURAM
TADI...



**KAMI AKAN
BERUSAHA
LEBIH KERAS
LAGI!**

**HIROI-
SAN!**

**TERIMA
KASIH!**



DENGAN
DEMikian,
MASALAH
KETIGANYA
PUN TER-
SELESAIKAN
DENGAN
BAIK.



...YA,
SYUKUR-
LAH..

TERIMA
KASIH TELAH
MENGHENTIKAN
HIDUP KAMI
YANG SEPERTI
SAMPAH INI.

BERKAT
HIROI-
SAN,
KAMI
TER-
SADAR.



KALIAN
...



HIROI
DIAM-DIAM
MENIKMATI
SPIRAL
KEBAHAGIAAN-
NYA.

HIDUP YANG
SEPERTI
SAMPAH, YA...

...BER-
SULANG.
LINTUK
HARI YANG
MENYEDIH-
KAN INI,

HARI INI,
SHIMA BANGUN
PAGI-PAGI.

TAK ADA
YANG
KETINGGALAN
KAN?

フーン...
フーン...

JADI, DIA
MEMUTUSKAN
JALAN-JALAN
KELUAR UNTUK
MENCARI
SUASANA
BARU.

INI
ADALAH
HARI
LIBURNYA.

ほろちーざろん 廣井きとりの
深酒日記

7:35

MUNGKIN MASIH
TERLALU PAGI
UNTUK PERGI
SEKARANG YA?

第44話

原案：はまじあき

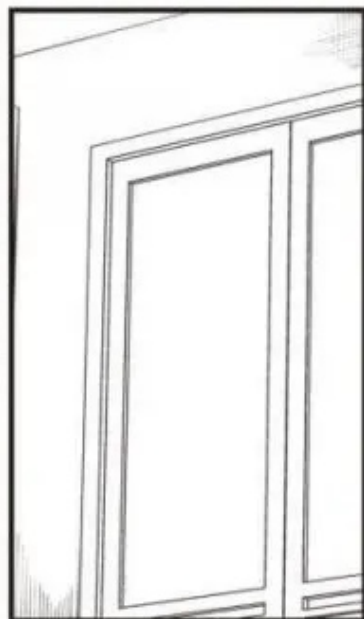
漫画：くみちよう





Terima kasih
sudah
pinjamkan
kamar mandi
nya pagi ini~

Segar
sekali~



YA,
KALAU SUDAH
SELESAI,
CEPAT PERGI.

SAAT MUSIM
PANAS, LANTAI
SEMENTA ITU
DINGIN DAN
ENAK, KAN?
IYA'
KAN?

KEMARIN
AKU
DATANG
UNTUK
MANDI,
TAPI
TIBA-TIBA
MALAH
MABUK DAN
KETIDURAN.



HHMM

...MEMANG
KENAPA?

SENDIRI?



EH?
MAU KE
MANA,
EMANGNYA?

HAA...

HA-
BEGITU
YA?

TADINYA
AKU MAU
JALAN
SANTAI
SEDIKIT.











DENGAN
BERKERINGAT
DI TENGAH
ALAM YANG
LUAS DAN
MELEPASKAN
STRES



TAPI
SEBENARNYA,
DIA ADALAH
PRIBADI YANG
CINTA
KEDAMAIAN.

SHIMA
BIASANYA
MELAMPIASKAN
STRESNYA
LEWAT BERMAIN
DRUM.



HATI
RASANYA
JADI LEBIH

Ini
benar-benar
menyembuh-
kan ya~

DIA
PERLAHAN
MENEMUKAN
KEMBALI JATI
DIRINYA.



KADANG
JALAN-JALAN
HUTAN JUGA
MENYENANG-
KAN.

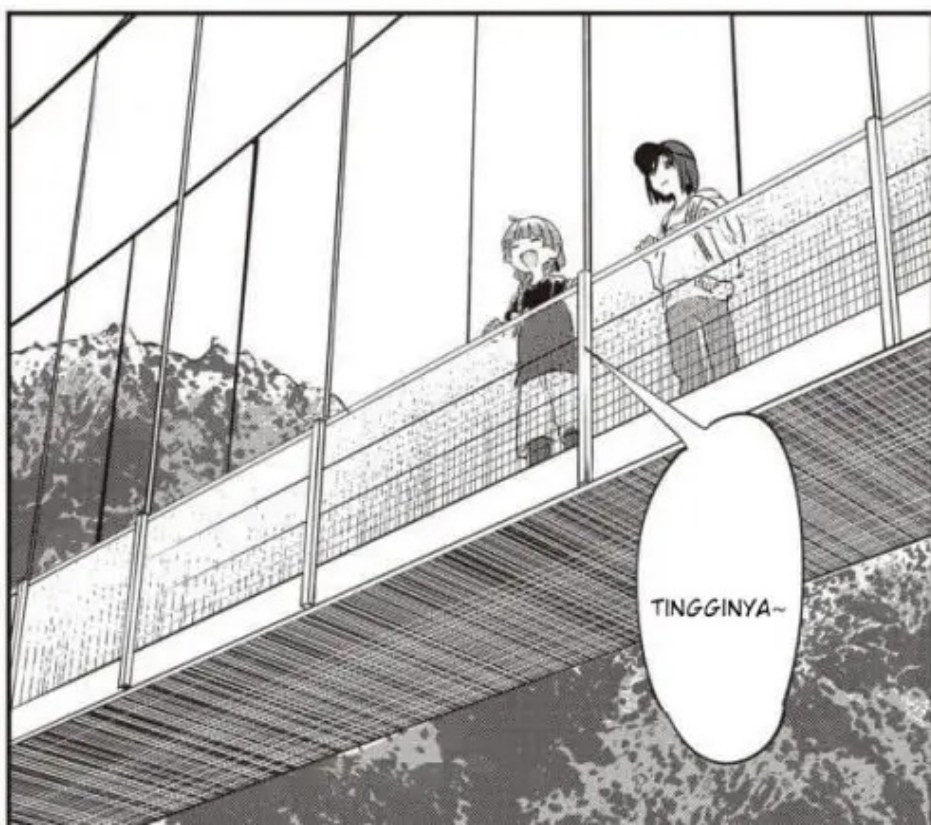


HACK

RASANYA
STRES
SEHARI-HARIKU
HILANG
SEMUA.



**STRESMU
ITU
KARENA
ULAHMU
SENDIRI
TAHU?**





*kemungkinan judul manganya Shiawase toriming









**KENAPA
ITU MALAH
TERLIHAT
LEBIH
ENAK?**

Kalau
lagi lapar,
makanan
begini yang
paling
cocok!





AKU TAK
MAU
DENGAR



RASANYA
SEPERTI
AKAN KELUAR
LIRIK YANG
BAGUS, YA?



AMARAH,
BERUBAH

NGGAK BISA!
KALAU
BEGINI, APA
BEDANYA
SAMA
BIASANYA?

MARI
KOSONGKAN
HATI.

KOSONGKAN!



APA INI
SINDIRAN?

AKU CUMA
MAIN DRUM,
AKU TIDAK
MEMBUAT LAGU
SEPERTIMU.



KENAPA
CUMA KAU
YANG PUAS
TOTAL,

KENAPA KAU
MALAH BERLAGAK
JADI ARTIS DAN
NIKMATIN LIBUR
SENDIRIAN?

HARI INI
AKU DATANG
AGAR RILEKS,



AYO
LANJUT-
KAN.

YA.

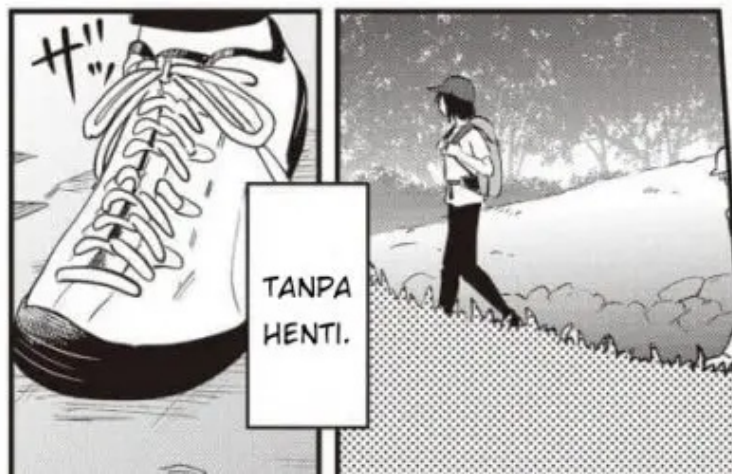


UGH, AKU
MENGINJAK
KOTORAN
ANJING.

LALU,
SHIMA
MASUK KE
KEADAAN
TANPA
PIKIRAN.



MELAN-
JUTKAN.



TANPA
HENTI.

KOSONGKAN...





INI DIA
DANAU
OKUTAMA!





KARENA BANYAK
BERKERINGAT
DAN MINUM AIR,
ALKOHOL DI TUBUH
HIROI MENDADAK
HILANG
SEPENUHNYA.



AKU AKAN
MENGHILANG
JAUH-JAUH.

AKU INI MEMANG
NYUSAHIN ORANG...
BAHKAN DIHARI
LIBURMU INI
HARUS KAU
HABISKAN
DENGANKU,
PASTI KAU TIDAK
SUKA, KAN?

MAAF YA...
AKU AKAN
PERGI SAJA.



SHIMA
TETAP SAJA
KELELAHAN
SAMPAI
AKHIR.

AKU
SUNGGUH-
SUNGGUH
...

BOHONG,
MAAFKAN
AKU

...TIDAK,
AKU JUGA
SENANG
KOK.

ほっちざろっ! 外伝 廣井きくりの

深酒日記

原案: はまじあき

漫画: くみちよう

SUATU
HARI
SEPULANG
LATIHAN,



第45話



Wah!

DALAM
PERJALANAN
PULANG KE
RUMAH.
HIROI DAN
ELIZA MAMPIR
KE ARCADE.

KAU JUGA
TOLONG AWASI
ELIZA.

BELAKANGAN
INI AKU
JUGA IKUT
DIMARAHI
SHIMA.

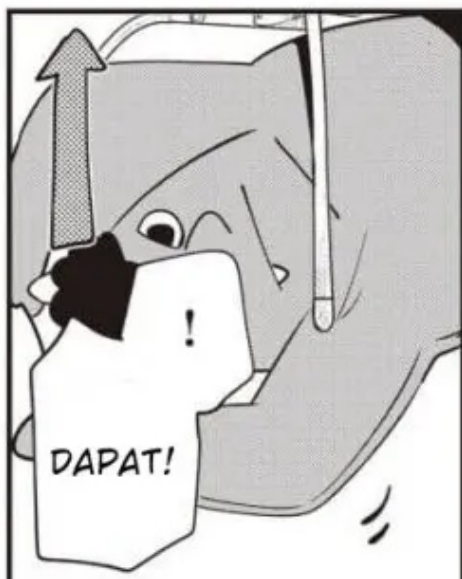
ELIZA,
JANGAN
TERLALU
BANYAK
HABISKAN
UANG, OKE?

IYAAA,
AKU TAHU!
LIHAT SAJA
NANTI!

Tempat
arcade selalu
membuat
deg-degan
'kan!











KIKURI
SUDAH
MENGHABIS-
KAN LIMA
RIBU YEN.

BEBERAPA
MENIT
KEMUDIAN.

おトク



SEPERTINYA
INI MESIN
TIPE CEILING
...

TIPE
CEILING?



TENANG
LAH
KIKURI...

MEMANGNYA
BONEKA INI
BENAR-
BENAR BISA
DIAMBIL!?

JANGAN-
JANGAN
MESINNYA
INI!
MEMANG
SUDAH DIMANI-
PULASI!?



KALAU BEGITU,
ARTINYA SUATU
SAAT PASTI
BISA DAPAT,
KAN?

SE-
JUMLAH
UANG...



ITU
KAN
PENI-
PUAN!

TOKONYA
JUGA PERLU
CARI MAKAN,
KAN~

MESIN YANG
DIATUR AGAR
BONEKANYA TIDAK
BISA DIAMBIL
SEBELUM SEJUMLAH
UANG TERTENTU
DIKELUARKAN.

ITU
URUSAN
ORANG
DEWASA





ホトリ

BEBERAPA
MENIT
KEMUDIAN.

KIKURI
KEMBALI
MENGHABISKAN
BEBERAPA
RIBU YEN
LAGI.

UUU

NOO



MAKASIH
ELIZA,

TAPI...
SEKARANG
INI BUKAN
LAGI SOAL
UANG.

I-INI MEMANG
BUKAN CARA
TERBAIK, TAPI...
KALAU KAU
BELI LEWAT
MERCARI ATAU
MANDARAKE...



ENTAHLAH...
TAPI UANG
UNTUK
KEBUTUHAN
HIDUPKU
SUDAH HABIS...

KIKURI...
AYO
SUDAH
BERAPA
HENTIKAN
YANG
SAJA...
HABIS?

KIKURI!



KIKURI!!

AKU NGGAK
BISA MUNDUR...
KARENA
UANGNYA SUDAH
TERLANJUR
KUHABISKAN!



KIKURI!
BAIKLAH.

AKU
PAHAM
ITU!

KALAU KAU
MAU MENANGIS,
NANTI
MENANGISLAH
SEPUASNYA
DI DEPAN BARANG
ITU!

LALU SEMUA
UANG YANG
SUDAH
KUBAKAR
SAMPAI
SEKARANG
ITU...

TAPI
KALAU
MENYERAH
SETELAH
SEJAUH
INI,

AKU
JUGA
INGIN
BER-
HENTI.



KIKURI
...



SEDIKIT
LAGI..

AKU AKAN
COBA
SEDIKIT
LAGI...!



HIKS.

MAKASIH
ELIZA..



SUDAH
BISA DI
TEBAK.

BEBERAPA
SAAT
KEMUDIAN.



AKU TAK
SANGGUP
MELIHATNYA
LEBIH LAMA
LAGI...

AKU CUMA
ORANG BODOH
YANG TERTIPU,
CUMA ITU.

HAHA...
AKU TIDAK
SANGGUP
LAGI.

SEPERTINYA
MEMANG
TIDAK BISA
DIDAPATKAN.



BISA
DAPAT?

HM
SEPERTINYA
TADI AKU
DENGAR
SESUATU?



OH,
BAGAIMANA
KALAU KITA
COBA MAIN
YANG INI?

TOLONG
SADARLAH
KIKURI!

SEMUA
UANGKU
SUDAH
HABIS...

AKU
NYERAH









ITU YANG
BENAR-BENAR
MEMBUATKU
KESAL....!!

P-PERASAAN
SUKAKU
PADA
ONIKORO-
KUN...

RASANYA
SEPERTI DI
MANFAATKAN
DALAM
SEBUAH
PENIPUAN...



BAHKAN
ORANG
DEWASA BISA
MENANGIS
SEKERAS
INI...

HUWEEH

KIKURI!



YA. MALU
BAGAIMANA
LAGI.

SEBENARNYA
AKU TIDAK INGIN
MEMENANGKAN
NYA DENGAN
CARA ITU.

TAPI, DI
MANA
MESINNYA?

EH...







DENGAN BEGINI,
WALAU KEKUATAN
CAPITNYA LEMAH,
TETAP BISA
DITARIK KELUAR.



LALU DI
PERCOBAAN
KEDUA, KAITKAN
CAPIT KE
TAG-NYA.



PERTAMA,
PAKAI 100
YEN UNTUK
ATUR
POSISI.



**KEREN
SEKALI
!!!**

SELESAI,
SUDAH
DAPAT.













Selamat
datang
nona ♡

Dia sudah
menunggu
♡



HA...

KIKURI,
YOYOKO.

SINI☆

Ere-chan,
Kikuri dan
Yoyoko sudah
datang~!

Soalnya hari
ini aku mau
ngenalin
seseorang ke
kalian~

AKU...
TAK TAHU
HARUS
LIHAT KE
MANA...

KENAPA KALU
MEMANGGIL
KAMI KE
TEMPAT
SEPERTI INI?

kya!

Ini bukan
mimpi
kan!?

Hwa♥ Beneran
Hiroi-san dari
SICK HACK dan
Yoyoko-san dari
SIDEROS!?

Aroma ini...
tolong jadikan
parfum official!
Aku akan
borong
semuanya!

Ah—
beneran
kecium bau
alkohol,

Dan aura
Hiroi-san
berbed
sekali!

W
O
A
H

Yoyoko-san
ternyata lebih
kecil dari yang
kubayangkan,
jadi tambah
imut♥

Kalian jauh
lebih keren
dan imut
aslinya♥



ANAK INI
INTENS
SEKALI.

KALIAN BERTIGA
BERKUMPUL...
VISUAL-NYA LUAR
BIASA! SELEVEL
"TIGA JENDERAL
BESAR"! BOLEH
AKU FOTO
KALIAN?

KALIAN BERTIGA
TERLALU SILAU
SAMPAI OTAKKU
TAK BISA BERPIKIR!
NANTI SAJSA AKU
MINTA KESEMPATAN
FOTO BARENG!

AH-TAPI, INI
KAN TIDAK
SOPAN!
AKU MALAH
BERTINGKAH
SEPERTI OTAKU
NYEBELIN YANG
MENGANGGU
OSHI-NYA!



Aku adalah
maid baru,
Ere!

Panggil
saja
Ere-chan
ya♡

Datang
dari Negeri
Ajaib
layaknya
Alice,

Hari ini pun
imajinasi meledak!
edak! Seekor
kelinci yang
agak otaku.



ANAK INI
ADALAH
SALAH
SATU STAF,
ERE-CHAN!

ERE-CHAN,
AYO SALAM!

Siap♡



AKU MAU
PULANG.

ERE-CHAN!

Se-no

指ハート
して♡







serius?

Ere-chan,
Gimana kalau
kita coba
ori-sham?



Hari ini aku
ingin kalian
berdua nikmatin
serunya
kafe konsep ini!



KITA JUGA
BISA MAIN
MINI GAME
BARENG!

STIKER FOTO
DENGAN GAMBAR
KHUSUS = 800 YEN

SELAIN ITU,
KALIAN JUGA
BISA FOTO
BARENG,

ATAU PESAN
MINUMAN
SPECIAL BUATAN
MASING-MASING
MAID~

MINI GAME 15
MENIT = 1000
YEN

MINUMAN SPECIAL
PER MAID =
700-1000 YEN



ITU SINGKATAN
DARI ORIGINAL
CHAMPAGNE
KHUSUS TIAP
STAF MAID
KAMI!

PENJUALANNYA
JUGA KASIH
BONUS KE MAID
FAVORIT
KALIAN~

ORI...
SHAM?

CHAMPAGNE ORISINAL
+ FOTO +
GANTUNGAN KUNCI
= 20.000 YEN



APA DIA
WARAS?

JADI SAMBIL SERU-
SERUAN YANG
SEHAT DAN
MENYENANGKAN,
KALIAN JUGA BISA
DUKUNG MAID
FAVORIT KALIAN~!



ELIZA-SAN
MEMANG SERING
SEKALI
MENGHABIS
KAN UANG
LUNTUK ERE
♥



Tidak masalah!
Aku udah minta
ayahku kirim
uang!

**APANYA
YANG TIDAK
MASALAH!**

APA
LIANGMU
CUKUP?



HAAAAH



ERE
SANGAT
SENANG!

ERE SANGAT
MENYAYANGI
ELIZA-SAN!



BAIK,
SEMUANYA.

YANG
KENCANG.

TERIMA KASIH
BANYAK,
OJOU-SAMA!

ELIZA-SAMA
TELAH
MEMESAN
ORI-SHAM
ERE!

TEMPAT INI
BERBAHAYA
UNTUK
ELIZA!

GA

TU
WA

DOR!

WOAH~

TIDAK,
TIDAK
PERLU.

TAPI KALAU
AKU MANTRAI
DENGAN SIHIR,
RASANYA AKAN
LEBIH ENAK!

SEKARANG
MEMANG
MASIH TEH
OOLONG
BIASA,

maksudnya
teh oolong
dengan
sihir cinta
kan? ♡

TEH
OOLONG
SAJA.

OHTSUKI-
SAN, MALU
MINUM
APA?

AH...

YOYOKO! DI
KAFE KONSEP
SEPERTI INI,
ROLEPLAY ITU
YANG PALING
PENTING!

BUKAN,
MISKUDKU
YANG
BIASA
SAJA..





SICK HACK
ITU BAND YANG
KEKUATAN
UTAMANYA ADA
DI LIVE-NYA.

KALAU MAU
BICARA,
BICARAKAN
SOAL
LIVE-NYA.



JUSTRU ITU,
FANS YANG HANYA
PEDULI PENAMPILAN
SEPERTIMU ADALAH
MASALAH UTAMA.

MESKI DIBILANG
CANTIK...



TAPI... KALAU
SEKEREN INI,
SIAPA YANG
TIDAK AKAN
TERPIKAT
PENAMPILANNYA
JUGA?

KAU
MENGATAKAN-
NYA DENGAN
CUKUP
PERCAYA
DIRI, YA.



TENTU SAJA
AKU JUGA
SERING
MENDENGARKAN
LAGUNYA.

AKU DATANG
KE KONSER,
DAN MEMBELI
SEMUA
MERCHANDISE!

AKU MEMANG
SERING DIKIRA
HANYA MELIHAT
VISUALNYA, TAPI
AKU SANGGUH
MENYUKAI
MEREKA.



BOLEH AKU
MINTA
SEGELAS
LAGI?

NEE-SAN?



MESKI KAU
BERTERIAK
-TERIAK
KEGIRANGAN
SEPERTI ITU...

KAMI BUKAN
TIPE BAND
SEPERTI ITU,
TAHU?



NEE-SAN,
KAU MINUM
TERLALU
BANYAK.

EH~? WOAH,
MASA AKU
SECANTIK
ITU?

HAHAHA-
PADAHAL AKU
LEBIH SENANG
KALAU KAU MAU
MENDENGARKAN
LAGUNYA..



**ERE TIDAK
MELAKUKAN
HAL SEPERTI
ITU!**

BAHKAN
SAMPAI
BUAT GRUP
EKSKLUSIF
SENDIRI
DI ANTARA
PENGGEMAR.

KAMI INI INGIN
ORANG-ORANG
MENDENGARKAN
LAGU KAMI,
TAPI MALAH LEBIH
TERTARIK KE
HAL-HAL LAIN...

SAAT KONSER
PUN, NIATNYA
HANYA INGIN
JADI PUSAT
PERHATIAN,



...AKU AKAN
BICARA TERUS
TERANG. AKU
TIDAK SUKA
PENGGEMAR
SEPERTIMU.

Y-
YOYOKO.

**YANG BERBUAT
ANEH CUMA DEMI
DIPERHATIKAN,
ERE BEDA DARI
MEREKA!**

APA DIA
PERNAH
MENGALAMI
SESUATU
SAAT JADI
IDOL DULU...?

**ERE BUKAN
TIPE OTAKU
MENGANGGU
YANG SOK SENIOR
PADAHAL BARU
LAMA DOANG, YANG
SOK MENGATUR
POSISI DEPAN
PANGGUNG
DENGAN DALIH
"KENAL-
KENALAN",**

**ATAU NULIS
CURHATAN
PANJANG
DI MEDIA
SOSIAL!**

ERE JATUH
HATI DENGAN
CARA MEREKA
BERKEMBANG
BERSAMA.

MEREKA
SALING
MENG-
HARGAI,
SALING
DORONG
UNTUK
TUMBUH
BERSAMA-

INDAH
APANYA?

BENAR.

HAAAH...
PERSAHABATAN
ANTAR
PEREMPUAN
ITU INDAH
SEKALI,
YA KAN?

ほう...

TAPI TADI
KAU BILANG
PENGGEAR
KESSOKU
BAND, KAN?

DAN AKU JUGA
NONTON
LANGSUNG FINAL
SIDEROS SAAT
MIKAKUNIN RIOT!

JUSTRU
ITU!
KARENA
AKU SUKA
SIDEROS!





Boleh
aku pesan
juga?

TAPI, KAU
SENDIRI
TIDAK PESAN
MINUMAN?

KAU
ERE,
YA?

Panduan Reaksi

Seperti yang diduga,
kau memang luar biasa
Aku benar-benar tidak
tahu sampai sekarang-
seperti yang diharapkan
Tuan/Nona XX!
perkataanmu sungguh
tepat~

SOALNYA
DIA TERUS-
TERUSAN
MERESPONS
DENGAN CERIA,
JADI TANPA
SADAR...

AH!

YOYOKO,
KAU TAK
SADAR
BARUSAN
SUDAH
KELUARIN
UANG,



KAU BISA
NGOBROL
SEPUASNYA
DENGAN
GADIS-GADIS
LUCU SEPerti
INI~!

SEKARANG
KAU PAHAM,
KAN~?

INILAH
SERUNYA
KONSEP
KAFE!







Dan demi
bisa menonton
live kalian...

itu hal yang
menyenang
kan bagi
Ere!



Selamat
jalan ♥
Nyonya

KALAU
BEGITU,
KAMI PERGI
DULU,



YA~
ERE-CHAN
CUKUP SERING
TAMPIL, KAN?



DIA MEMANG
ANEH DALAM
BANYAK HAL, TAPI
KARENA DIA BEKERJA
DENGAN SINGGUH
-SINGGUH, ITU
MENGAGUMKAN
JUGA.

WAH~ AKU
BENAR-
BENAR
PUAS,!

BENAR.

















KAKAK
INI UDAH
HOKI
DARI DULU,
TAU!

TAK
APA!

JANGAN
BILANG...
KAKAK MAU
GANTI
DENGAN ITU?



PERNAH
DENGAR
'KIKURI HIROI',
SI PENAKLUK
MESIN SNACK?
ITU AKU!

AKU PERNAH
DAPAT SATU
SET CEMILAN
LENGKAP BUAT
LAUK CUMA
DARI MESIN
SNACK ACAK!



LUAR
BIASA
...

PERMISI,
AKU
TAMBAH
SATU
LAGI.





DULU AKU
JUGA BUKAN
TIPE YANG
SERING MAIN
DAN BER-
SENANG-
SENANG.

...AKU
TIDAK
TERLALU
INGAT.



TAPI



AKHIR-AKHIR
INI, AKU
BERMAIN
DENGAN INI!













KEKA-
YAAN
...?

BEGINILAH
RASANYA
MERASAKAN
KEKAYAAN
ORANG KAYA
...



IYA.

AH, AKU
NGERTI.



TUNGGU
DULU.

AYO!

KALAU
BEGITU,
AYO PUTAR
GASING
NYA!

MASIH
ADA SATU
LAGI.

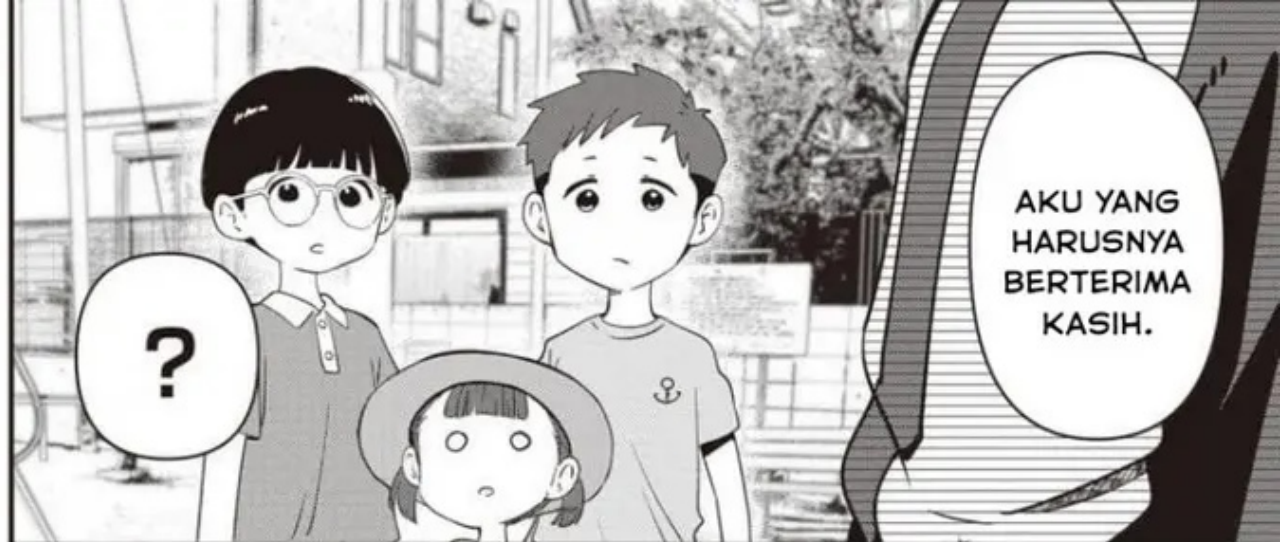
?











AKU YANG
HARUSNYA
BERTERIMA
KASIH.

?



MAKAN
CEMILAN
BERSAMA,

BERMAIN
SAMPAI
SORE.



SOALNYA
AKU MEMANG
INGIN
MERASAKAN
HAL SEPERTI
ITU JUGA.



